

طباخ ارز كهربائي

دليل المستخدم



TCR-102



TCR-105



TCR-106

عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام. نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
ابق هناك لاستخدام لاحق.
قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات.



تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
□ احتفظ بدليـل التعليمـات هـذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
□ هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامـات المماثـلة مثل مطابـخ الموظـفين ، في المتـاجر والمـكاتب وأماكن العمل الأخرى -
الـعملاء في الفـنادق والـموتيـلات وأـي نوع آخر من البيـئة السـكـنية -
بيـئة من النوع -
- المزارع • مبيـت وإفـطار •
استخدمـه باتـباع التعليمـات الوارـدة في التعليمـات
- لا تـستخدم هذا الجهاز أبداً بالـقرب من أحـواض الاستـحمام أو الأـحواض
أو الأـوعـية الأـخـرى التي تحتـوي على المـاء
□ لا تـستخدم هذا الجهاز أبداً بالـقرب من رـذاذ المـاء
□ لا تـستخدم هذا الجهاز بأـيدي مـبلـلة أو رـطـبة
- إذا تـبـلـلـلـلـجـهاـز عن طـرـيقـ الخـطـأ ، قـمـ بـإـزالـةـ القـابـسـ على الفورـ منـ المـقبـسـ
بنـصـحـ المـسـتـخـدـمـينـ المـحـتمـلـينـ بـهـذـهـ التعليمـاتـ
□ لا تـتركـ الجـهاـزـ أـبـداـ دونـ مـراـقبـةـ أـثـنـاءـ استـخدـامـهـ
- يجبـ استـخدـامـ الجـهاـزـ لـغـرضـ المـقـصـودـ. لاـ يـمـكـنـ اـفـتـراضـ أيـ مـسـؤـولـيـةـ عنـ أيـ
ضرـرـ ، ربـماـ يـكـونـ نـاتـجاـ عنـ الـاستـخدـامـ غـيرـ الصـحـيحـ أوـ سـوءـ التـعاملـ
□ يمكنـ استـخدـامـ هذاـ الجـهاـزـ منـ قـبـلـ الأـطـفالـ الـذـينـ تـنـراـوـحـ أـعـمـارـهـ بـيـنـ 8ـ سـنـواتـ وـماـ
فـوقـ ، إـذـاـ تـمـ تـدـريـبـهـمـ وـإـشـرافـهـمـ عـلـىـ اـسـتـخدـامـهـ ، بـأـمـانـ تـامـ وـفـهـمـ المـخـاطـرـ الـتـيـ يـنـطـوـيـ
عـلـيـهـاـ.
- يمكنـ استـخدـامـ هذاـ الجـهاـزـ منـ قـبـلـ أـشـخـاصـ ذـوـيـ قـدـرـاتـ بـدـنـيـةـ أوـ حـسـيـةـ أوـ عـقـلـيـةـ
مـنـخـفـضـةـ أوـ خـبـرـتـهـمـ أوـ مـعـرـفـتـهـمـ غـيرـ كـافـيـةـ ، شـرـيـطةـ أـنـ يـتـمـ إـشـرافـهـمـ عـلـيـهـمـ أوـ تـلـقـواـ
تـعـلـيمـاتـ حـولـ كـيـفـيـةـ لـاستـخدـامـ الجـهاـزـ بـأـمـانـ وـبـقـدرـ فـهـمـهـ لـمـخـاطـرـ الـمـحـتمـلـةـ
□ لاـ يـجـبـ أـنـ يـقـومـ الأـطـفالـ بـالـتـنـظـيفـ وـالـصـيـانـةـ بـدـوـنـ إـشـرافـهـمـ مـاـ لـمـ يـتـجاـزـوـاـ 8ـ سـنـواتـ
وـيـشـرـفـونـ وـيـشـرـفـونـ
- هذاـ الجـهاـزـ لـيـسـ لـعـبـةـ. يـجـبـ إـشـرافـهـمـ عـلـىـ الـأـطـفالـ لـتـأـكـدـ مـنـ أـنـهـمـ لـاـ يـلـعـبـونـ مـعـ
الـجـهاـزـ
- اـحـتـفـظـ بـهـذـهـ الجـهاـزـ وـسـلـكـهـ الـكـهـرـبـائـيـ بـعـيـدـاـ عـنـ مـتـاـوـلـ الـأـطـفالـ دـوـنـ سـنـ الثـامـنةـ ،
مـهـمـاـ كـانـتـ حـالـتـهـ (ـتـشـغـيلـ ،ـ إـيقـافـ ،ـ تـبـرـيدـ).

للحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليستر ، وما إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية .
هناك خطر الاختناق

من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن أي تلف محتمل □

لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب □

لا تضع الجهاز في غسالة الصحون □

لا تقوم بتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة □

لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل من الأشكال □

في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة (*) لتجنب أي خطر

افصل دائمًا كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات □

قم دائمًا بتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم أو تترك هذا الجهاز في الهواء الطلق □

لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز □

لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلًا كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز □

لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال □

لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه □

لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز □

تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه □

قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها عالية عند تشغيل الجهاز. لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً في الاستخدام. خطر الحرائق

احرص على ألا تلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد □

ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثبت □

تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه □

قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام □

عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تماماً من البكرة □

- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 CE. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل.
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب.
- للحصول على تعليمات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط
- هناك حرارة متباعدة على سطح عنصر التسخين بعد الاستخدام
- تجنب أي تجاوز في الموصى
- هناك خطر الإصابة بسبب الاستخدام غير السليم

الشخص المختص المؤهل: فني من إدارة خدمة ما بعد البيع لدى الشركة المصنعة أو (*) المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح به ومختص ل القيام بهذا النوع من الإصلاح.

معلومات عامة

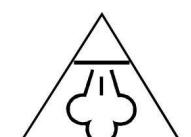
توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



المستخدم من أن البخار قد يخرج من الجهاز ويتخذ "STEAM" يحذر رمز جميع الاحتياطات الازمة. (خطر الحرائق)



هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" رمز "علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.





أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.



يشير رمز بنفايات (تقيد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخامسة • الزئبق • الرصاص ، PBB و PBDE • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجلسة و 0.01٪ للكadmium السادس.

إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، رمز "CMIM Marking" الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.

لمزيد من المعلومات <http://www.quefairedemesdechets.fr>

وصف العناصر

1. مقبض
2. فتحة أمان
3. غطاء زجاجي
4. الحاوية الداخلية
5. جسم الجهاز
6. أضواء المؤشر
7. محدد تسخين الطهي / الطبق
8. أقدام



في الجزء الخلفي من الجهاز
(مفتاح تشغيل / إيقاف (انظر الاستخدام)

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بازالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع

الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف.

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتوارد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل قابس الطاقة بمأخذ تيار كهربائي جيد معروف



- (A) وضع زر تشغيل / إيقاف (1) في وضع التشغيل •
 - حدد الطبخ (محدد في الأمام). يضيء ضوء المؤشر
- افصل كل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف •
 - وصيانة وتركيب الملحقات
 - وضع الجهاز دائمًا على منضدة أو سطح أفقى مسطح
- لا تقوم بتعديل الجهاز بأى شكل من الأشكال •
 - ضع الوعاء الداخلي في القدر قبل الاستخدام
- ملحوظة:** سيعمل جهاز الطهي فقط إذا كان القدر الداخلي في مكانه
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر •
 - "اضبط محدد الطهي على "الطهي"
- ".عندما ينضج الأرز أو أي طعام آخر ، سيتحول الطباخ تلقائياً إلى وظيفة "الدفء" •
- ملحوظة:** قم دائمًا بإيقاف تشغيل / إيقاف تشغيل التبديل بعد الاستخدام وإلا فسيظل جهاز الطهي قيد التشغيل. (إذا لم يتم توصيله)
- ضع الغطاء على الجهاز أثناء الطهي •
 - اترك الغطاء في مكانه بعد التقديم لمنع جفاف الأرز
- لتسخين الأرز البارد ، أضف الماء البارد ، ربع مقياس لكل مقياس من الأرز ، قلب ، ثم اضبط الزر على •
 - ".الطهي"
- تصيحة:** بقية الأرز متاز للأرز "بيلاو"
- ملحوظة:** لتجنب حدوث خلل ، لا تدع أي مادة تلامس لوح التسخين أو الجزء السفلي من الوعاء الداخلي

التنظيف والصيانة

- قبل تنظيف الباحرة ، افصل الجهاز دائمًا واتركه ليبرد •
 - أخرجي القدر والغطاء من القدر
- الأجزاء (القابلة للإزالة) الملامسة للطعام مثل: الوعاء ، الغطاء ، الوعاء ، الشوكة ، الملعقة الخ. ؛ يمكن تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنجية وسائل غسيل أو غسله في غسالة الصحون
- تنظيف السطح الخارجي للطباخ عند الضرورة باستخدام إسفنجية أو قطعة قماش مبللة أو باستخدام منظف معتدل. لا •
 - تستخدم أبداً منظف جلخ
- لا تستخدم أي أداة معدنية أو صوف حديدي على السطح الخارجي للجهاز أو على قدر الطهي ، فقد يتسبب ذلك في **تلفها**
- لا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر •

- لتنظيف اللوحة والمقاومة الكهربائية ، استخدم الصوف الحديدي لتلميع أو إزالة البقايا. نظف بقطعة قماش مبللة ، جفف تماما قبل استخدام الجهاز مرة أخرى
- احتفظ بلوحة التسخين والمقاومة بعيداً عن الاتصال بأي شيء ، فقد لا يعمل الجهاز بشكل صحيح يمكن أن يتسبب أي بقايا خل أو ملح في تأكل الحاوية الداخلية. نظفه جيداً بعد كل استخدام
- يجب أن يتم تنفيذ جميع عمليات الإصلاح من خلال خدمة معتمدة

نصيحة للتنظيف السريع

ضع نصف مقدار من الماء وقليلًا من منظف الأطباق السائل في الحاوية الداخلية. ضع المفتاح على "الطبخ". وترك الحرارة لمدة 10 دقائق.

توقف وفصل الجهاز. دعه يبرد. اشطف جيداً وجفف تماماً قبل إعادة استخدامه

طبخ الأرز

للحصول على أفضل النتائج ، اتبع هذه الإرشادات.

ملحوظة: لسهولة الاستخدام ، يتم إخراج الحاوية الداخلية لملء الكمية الصحيحة من الماء. يتم توفير كوب قياس (باستخدام كوب القياس المقدم ، قم بقياس ووضع الأرز في الحاوية الداخلية. (مقاييس كامل يساوي كوب واحد

مقدار الماء المراد إضافته إلى الحاوية الداخلية
بناء على القياسات أدناه

قم بقياس أو كوب من الأرز الجاف كمية الماء لإضافتها
أكواب 11 إلى 1½ أكواب 10
أكواب من 9 إلى 9 أكواب 8
أكواب من 7 إلى 7 أكواب 6
أكواب من 5 إلى 5 أكواب 4
كوب 3 إلى 3 أكواب 2

للحصول على أرز أعم ، اخلطي الأرز والماء في الوعاء الداخلي واتركيهما لمدة 10 دقائق قبل الطهي

- ضع الغطاء على القرد
- قم بتوصيل القرد
- ضع محدد على "الطبخ"

ملحوظة: عندما يصبح الأرز جاهزاً ، سيوضع جهاز الطهي المحدد تلقائياً على "الدفء".

بعد الطهي ، اترك الأرز لمدة 5 دقائق على الأقل دون إزالة الغطاء. سيضمن هذا الطهي المثالي A. يستغرق الأرز البني وقتاً أطول في الطهي ونوصي بإضافة 2/3 من الماء ليتناسب مع وقت الطهي B.

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماما -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال -

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة.
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك.
وثائق الضمان هي
الفاتورة و

• شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكملة .
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال
لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
في عبوته الأصلية برقه دليل الشراء

إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتد (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز
التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو
استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحميلاها
في حالة التدخل الأجنبي ينقض الضمان
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح
في حالة التدخل الأجنبي ينقض الضمان.

خصائص تقنية

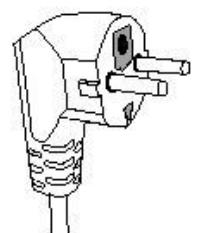
مصدر الطاقة 220-240 فولت ~ 60-50 هرتز
قدرة 400 واط
معيار من الدرجة الأولى

صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير الموصفات دون سابق إنذار

الأرض

هذا الجهاز مجهز بأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بأخذ حائط مثبت بشكل صحيح بأخذ
تأريض
ملاحظات: إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص التأريض أو التوصيل الكهربائي ، يرجى استشارة
الموظفين المؤهلين
في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقال التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح
بتصریف التیار عبر السُّلک الأرضی



تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل ببني مؤهل للإصلاحات

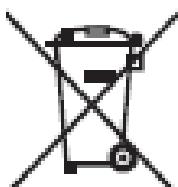
تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتتوافق هذا الجهاز مع توجيهات
(LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحدث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة

**Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous bois - France**

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
هي العلامة التجارية المسجلة لشركة Techwood
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضًا باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة الكهربائي /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي تلبي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير الموادداخله. وتعاونك هو ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير دليل التعليمات دون إشعار سابق.